



**QUOTATION FOR DESIGN CHANGE OR ADDITIONAL WORK
SOUSSION POUR MODIFICATION DU PLAN OU TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRE**

Contractor - Entrepreneur

Vessel - Navire

PWGSC Contract Serial No. - N° de Série du contrat du TPSGC

**You are requested to inspect the work specified and to furnish without delay a firm price quotation for carrying out this work.
Vous êtes priés d'inspecter le travail spécifié et de soumettre sans délai un prix ferme pour son exécution.**

Description of Design Change or Additional Work - Description de la modification du plan ou du travail supplémentaire

Detailed specification of work attached as Appendix " " - Le carier des charges figure à l'appendice " "

Drawings Affected - Plans concernés	Titles - Titres	Drawing no. - N° de plan	Dated - En date du YYYY-MM-DD - AAAA-MM-JJ	
A	Description of Work - Description du travail	Increased/Decreased Person hours Augmentation/réduction des heures-personnes	Contract Chargeout Rate per Hour Taux horaire tout compris imputable au contrat	Total
			Sub-Total Somme partiel A ▶	\$
B	Material Requirements - Matériaux requis	Net Cost Addition/Deletion Coût net Augmentation/Réduction	Profit per Contract Profit par contrat	Total
			Sub-Total Somme partiel B ▶	\$

DELIVERY - LIVRAISON			SUMMARY OF COST - RELEVÉ DES COÛTS		
YYYY-MM-DD - AAAA-MM-JJ			Labour, Overhead, and Profit (person hours X chargeout rate) Main-d'oeuvre, frais généraux et profit (heures-personnes X taux tout compris)		
<input type="checkbox"/> If approved not later than _____ this work can be carried out during the scheduled period of construction. Nous pouvons accomplir ce travail au cours de la période prévue pour la construction, pourvu qu'il soit approuvé au plus tard le _____.			A		
<input type="checkbox"/> This work will delay completion of the vessel by _____ days. Le présent travail retardera l'achèvement du navire de _____ jours.			B		
<input type="checkbox"/> Prices quoted are valid for _____ days. Les prix indiqués restent en vigueur pendant _____ jours.			Sub-total Somme partielle \$		
			Tax Taxe \$		
			Total Firm Price: Increase or Credit Prix ferme : augmentation ou crédit ▶ \$		
Date YYYY-MM-DD AAAA-MM-JJ	Position - Poste	Signature	Date YYYY-MM-DD AAAA-MM-JJ	Position - Poste	Signature
Inspector's Certification (PWGSC) Attestation de l'inspecteur (TPSGC)			PWGSC Authority to Take Work in Hand Autorisation du TPSGC pour entreprendre le travail		
Date YYYY-MM-DD AAAA-MM-JJ	Position - Poste	Signature	You are hereby authorized to undertake the work as specified in accordance with the contractual terms for the sum of Vous êtes par les présentes autorisés à entreprendre le travail spécifié, conformément aux clauses contractuelles, pour la somme de		
Design Authority Certification Attestation du préposé à la conception			\$ _____		
Certified as being technically acceptable and in accordance with the above specified requirements. Certifié techniquement acceptable et conforme aux exigences précisées ci-dessus.			Date YYYY-MM-DD AAAA-MM-JJ	Position - Poste	Signature
Date YYYY-MM-DD AAAA-MM-JJ	Position - Poste	Signature	Date YYYY-MM-DD AAAA-MM-JJ	Position - Poste	Signature

NOTE: Attach additional sheets if necessary.

REMARQUE : Annexer des feuilles supplémentaires, si nécessaire.